

REDAKČNÍ RADA

Ing. Gabriela Basařová, DrSc., Ing. Jiří Cuřín, CSc. — *předseda redakční rady*, Ing. Jaroslav Čepička, CSc., Ing. Petr Dvořák, Ing. Rostislav Geisselreiter, Ing. Karel Hauser, CSc., Ing. Ladislav Chládek, Ing. Josef Janiga, Ing. Jan Jílek, Ing. Irena Lackovičová, Ing. Petr Pilát, CSc., Ing. Vladimír Smutný, Ing. Karol Svozil, Ing. Jan Šavel, CSc., Ing. Jiří Šrogl, Ing. Josef Tomášek, Ing. Rudolf Voldřich, Ing. Miroslav Zajíček, RNDr. Miroslav Zbořil

OBSAH

35. výročí Vítězného února	25
Z výzkumu a praxe	
Svozil, K.: Skúsenosti s použitím sovietskych enzýmových preparátov v pivovarskej praxi	26
Kellner, V. - Čulík, J. - Basařová, G.: N-nitrosaminy ve sladu — vznik a odstraňování	28
Páca, J.: Degradace zásobních polysacharidů při aerobním hladovění pekařského droždí	32
Davidková, E. - Hebelka, M. - Prudel, M. - Zbořil, M.: Dosavadní zkušenosti s použitím sladidla USAL v nealkoholických nápojích	36
Zprávy	39
Nové knihy	41
Referáty	43

СОДЕРЖАНИЕ

Из области научного исследования и производства

Свозил, К.: Опыт по применению советских энзимных препаратов в пивоваренной практике	26
Келлер, В., Чулик, Басаржова, Г.: Н-нитрозамины в солоде — их образование и устранение	28
Паца, Я.: Деградация запасных полисахаридов в течение аэробного голодания хлебопекарных дрожжей	32
Пардонова, В., Поledникова, М., Шедова, Е., Калер, М.: Влияние технологического метода производства шампанских вин на образование ароматических веществ	33
Сообщения	39
Новые книги	41
Рефераты	43

CONTENTS

From Research and Practice

Svozil, K.: Experience with the Application of Soviet Enzymatic Preparations in Brewing	26
Kellner, V. - Čulík, J. - Basařová, G.: N-Nitrosamines in Malt-Origin and Removal	28
Páca, J.: Degradation of Reserve Polyssacharides During Aerobic Starvation of Baker's Yeast	32
Davidková, E. - Hebelka, M. - Prudel, M. - Zbořil, M.: Present Experience with the Use of a Sweetening USAL in Non-Alcoholic Beverages	33
Reports	39
Book Review	41
Abstracts	43

INHALT

Aus der Forschung und Praxis

Svozil, K.: Erfahrungen mit der Applikation sowjetischer Enzympräparate in der Brauereipraxis	28
Kellner, V. - Čulík, J. - Basařová, G.: N-Nitrosamine im Malz — Entstehung und Beseitigung	28
Páca, J.: Degradation der Reservepolysaccharide bei dem aeroben Hungern der Backhefe	32
Davidková, E. - Hebelka, M. - Prudel, M. - Zbořil, M.: Bisherige Erfahrungen mit der Applikation des Süßmittels USAL in alkoholfreien Getränken	36
Nachrichten	39
Neue Bücher	41
Referate	43